

愛的主念思常交畫好

112

Thy Love O Lord

W. W. Burleigh

W. W. Burleigh

6 | 5 3 3 2 | 1 1 5 | 6 4 6 | 5-5 | 1 1 2 | 3 5 | 4 | 5 5 7 | 1- |

當歎息正不禁眼淚流滴滴，主擦乾我眼淚，平靜我嘆息。
 當每晨未破曉我仍夢寐中，求你來低聲喚，將我耳開通。
 有時候因有錯禱告你不聽，別收回你同在，使我感不寧。
 不讓我心快樂若我在愛慕，在感覺或思想，無你的事物。

When sigh-ing or weep-ing en-com-pass-es me, Lord, still all my sigh-ing, and wipe ev-ry tear.
 Each morn-ing ere dawn comes, while still in my sleep, Come, whis-per-ing call me and o-pen my ear.
 If thro' my short-com-ings Thou hear not my prayer, With-draw not Thy pres-ence, O hide not Thy face.
 O let not my heart be con-tent-ed or rest When lov-ing or seek-ing what with Thee doth part.

我時刻需要你

111

I Need Thee Every Hour

Annie S. Hawks, 1835-1918

Robert Lowry, 1826-1899

1 | 3 · 2 1 7 | 1-1 | 1 · 2 1 6 | 5-5 | 2 · 3 2 5 | 3-1 | 7 · 1 7 6 | 5- |

1. 我時刻需要你，救主恩深，誰有柔聲像你，安慰我心。
 2. 我時刻需要你，與我親近，魔鬼若來試探，靠主得勝。
 3. 我時刻需要你，或憂或樂，主若不來同住，我就枉活。
 4. 我時刻需要你，賜我恩言，願主寶貴應許，於我成全。
 5. 我時刻需要你，主旨遵行，天天查考聖經，到主再臨。

1. I need Thee ev-ry hour, Most gra-cious Lord; No ten-der voice like Thine Can peace af-ford.
 2. I need Thee ev-ry hour, Stay Thou near by; Temp-ta-tions lose their pow'r When Thou art nigh.
 3. I need Thee ev-ry hour, In joy or pain; Come quick-ly and a-bide, Or life is vain.
 4. I need Thee ev-ry hour, Most Ho-ly One; O make me Thine in-deed, Thou bless-ed Son!

3 | 3 · 1 4 3 | 3 2- | 2 · 1 3 2 | 2 1 1 | 1 · 2 1 6 | 5 1 2 | 3 · 1 2 | 1- |

我需你，我真需你，每時刻需要你，望主隨時施恩惠，我來就你。

I need Thee, O I need Thee; ev-ry hour I need Thee; O bless me now, my Sav-our, I come to Thee!